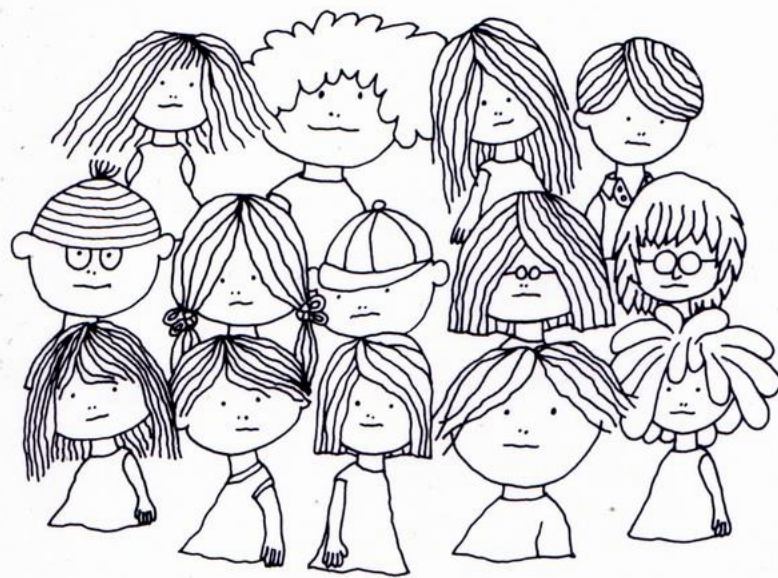


# 不是我的錯

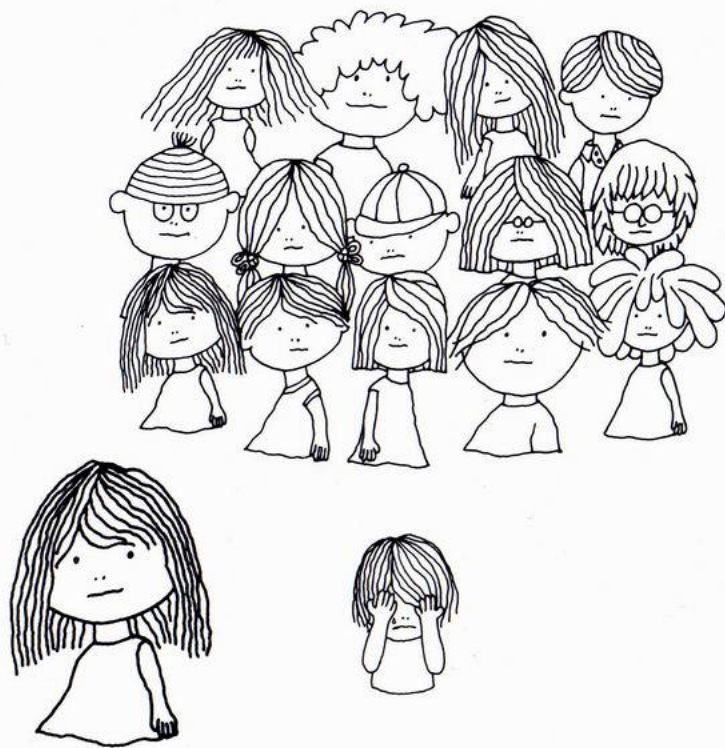
文——雷·克里斯強森

圖——迪克·史丹柏格

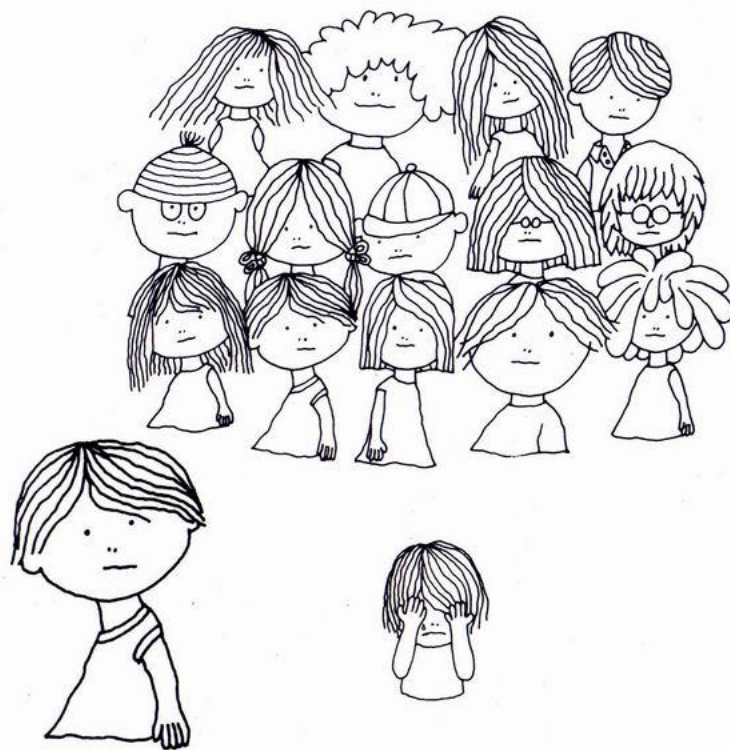
譯——周逸芳



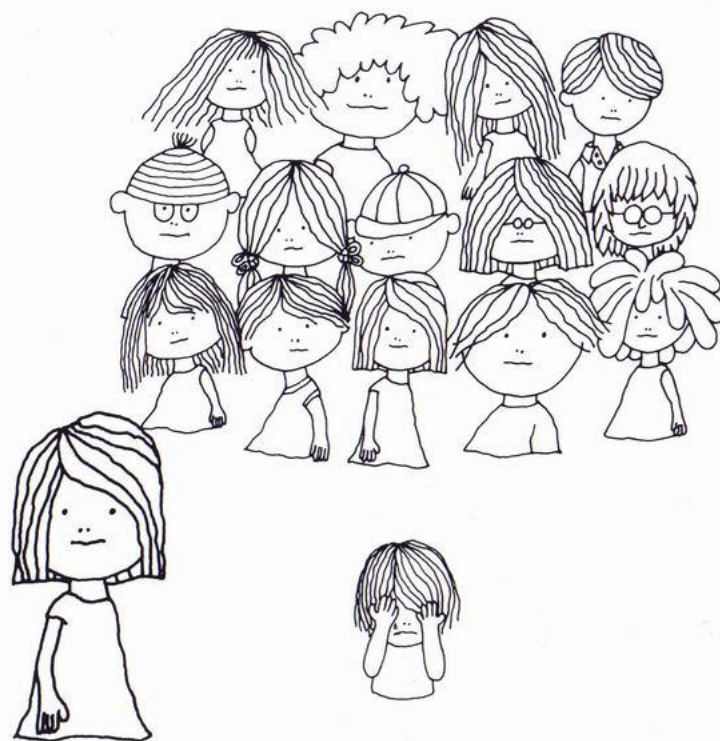
和英出版社



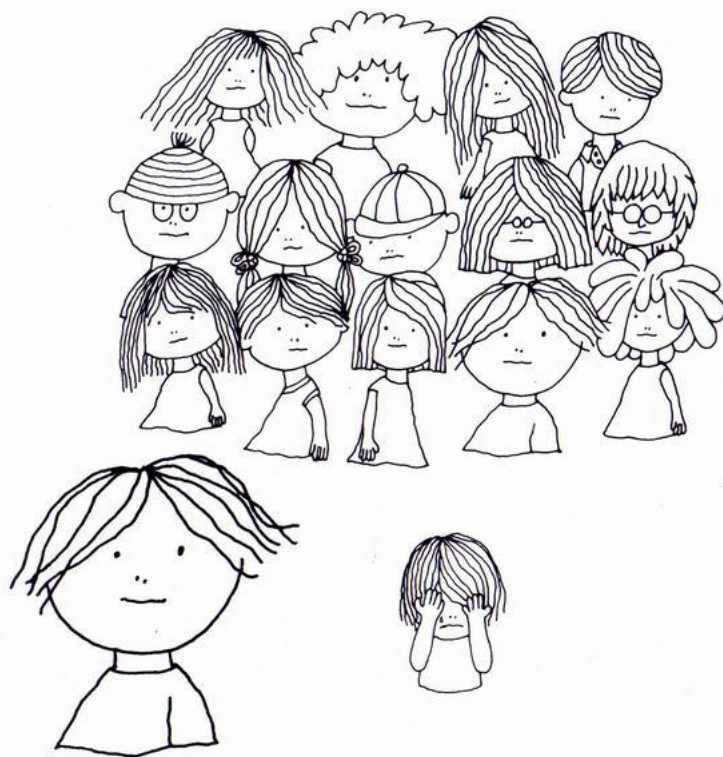
那是在下課以後才發生的，  
不關我的事喲！



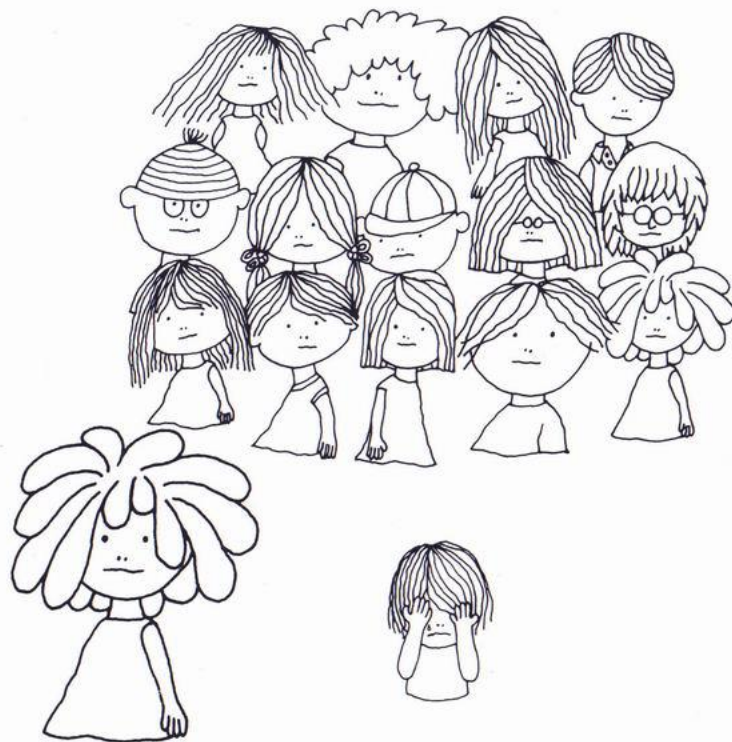
我沒有看到事情發生的經過，  
所以不知道他為什麼哭。



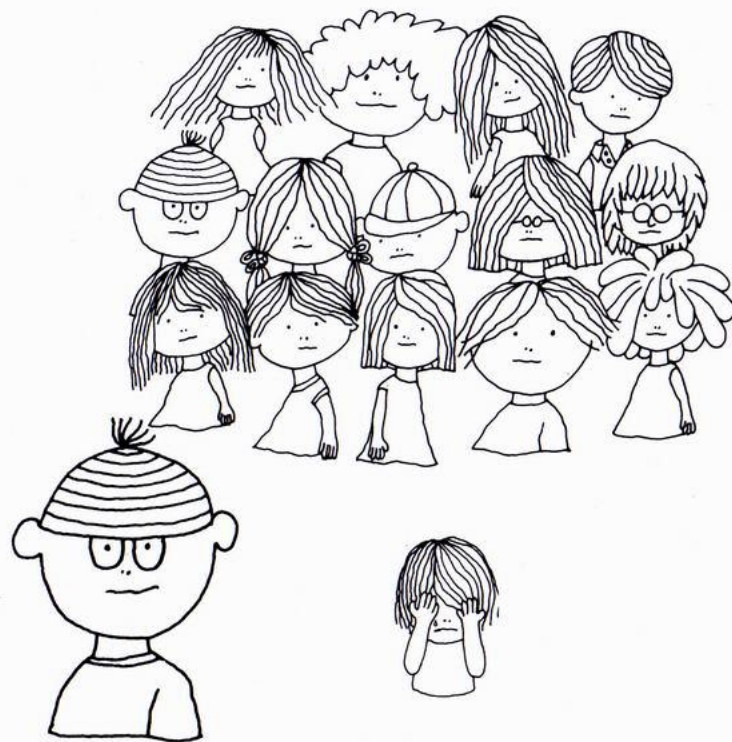
我雖然看到了，  
也知道怎麼一回事，  
但又不是我的錯！



我很害怕，  
卻又幫不上忙，  
只有眼睜睜在一旁看……。



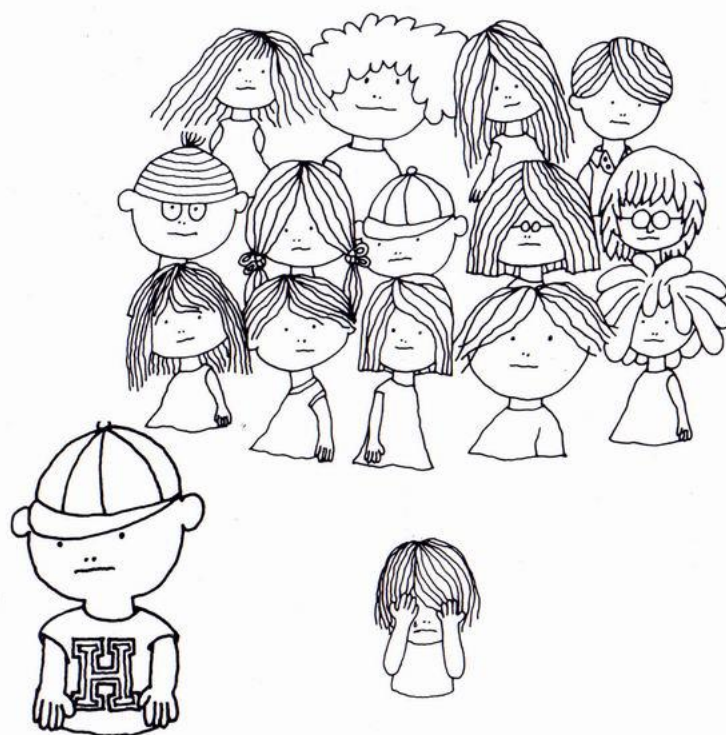
很多人欺負他，  
我一個人也沒辦法去阻止，  
這不能怪我呀！



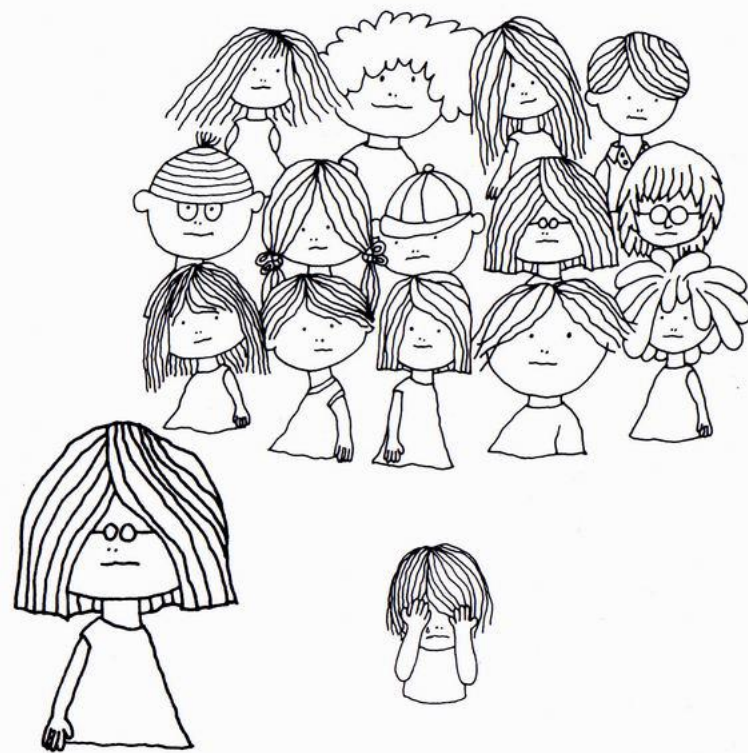
很多人打他，  
其實，所有的人都打了他。  
雖然我也打了，  
可是我只有打一下下而已……。



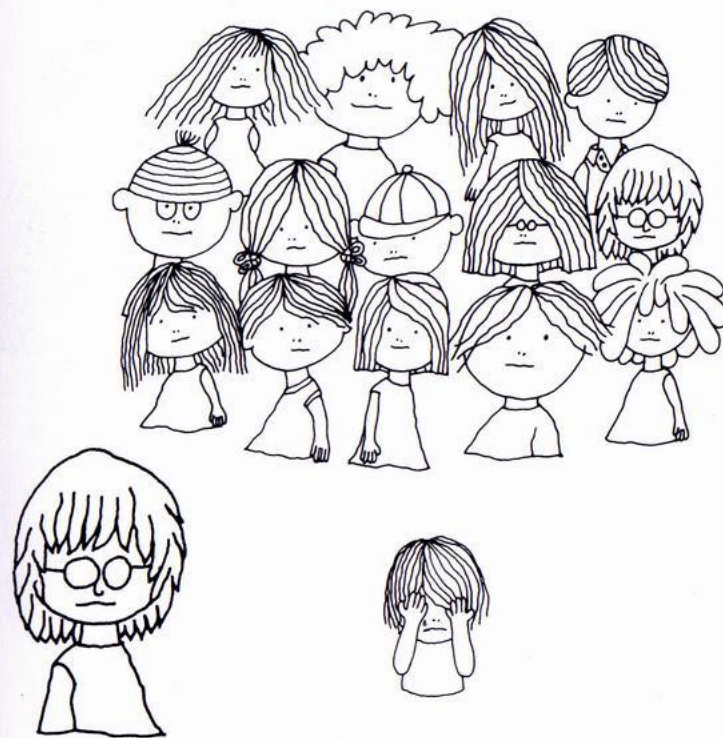
不是我先打他的，  
是別人先打的，  
所以不是我的錯。



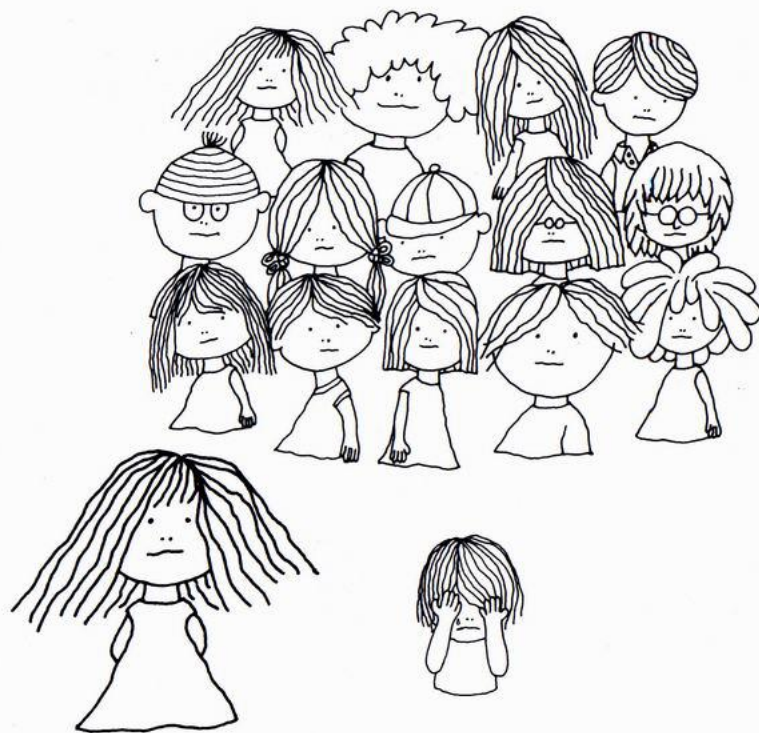
難道我有錯嗎？  
我總覺得他有點古怪。

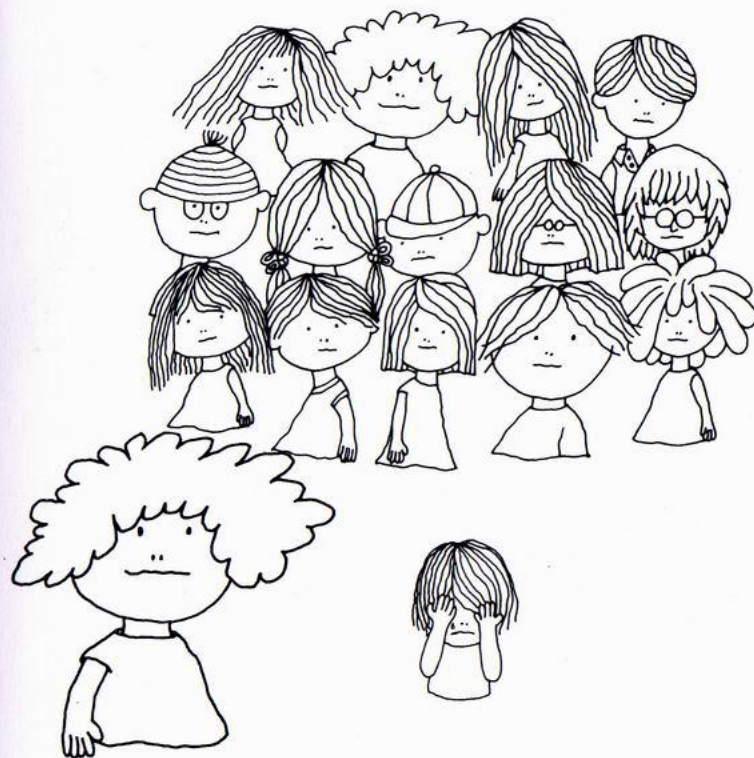


這件事情一點都不奇怪，  
他會被欺負，  
或許要怪他自己。

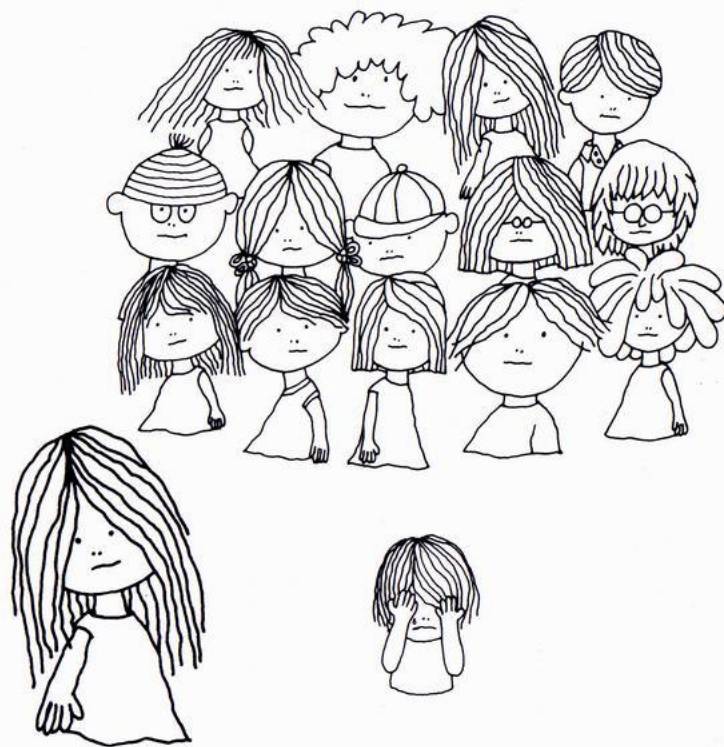


他一個人孤伶伶的站著流眼淚。

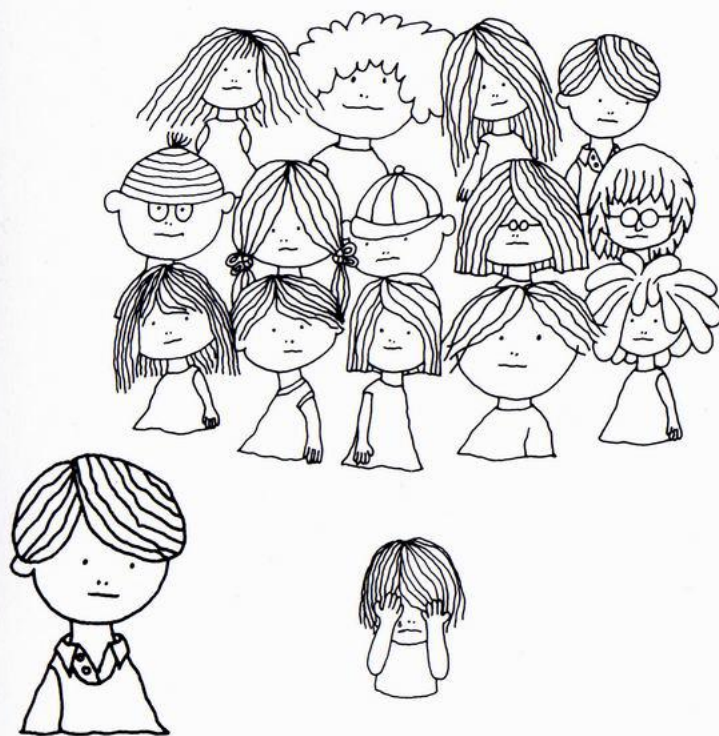




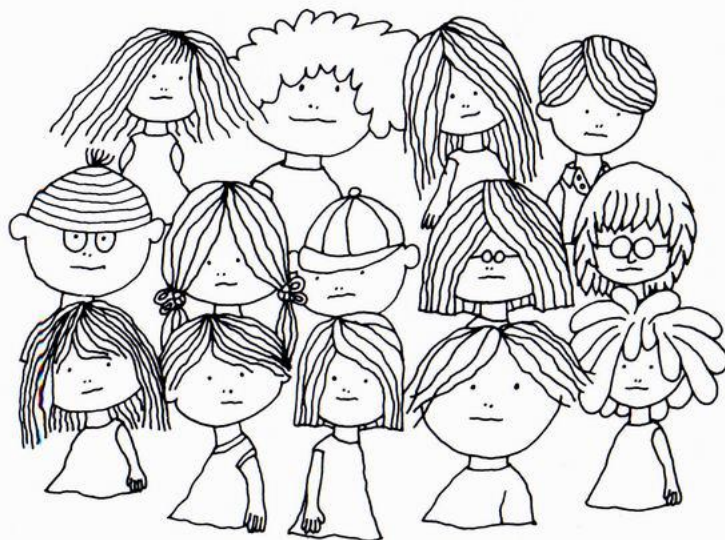
雖然應該去告訴老師，  
可是我不敢耶！  
何況，這又不關我的事。



他默默的在一旁掉眼淚，什麼也不說。  
大家也好像什麼事都沒發生過……。



他什麼都沒說，  
所以我們只有眼睜睜在一旁看。  
他自己應該大聲求救的呀！



雖然我也打了他，  
但我覺得沒什麼，  
因為所有的人都打了他，  
所以不能怪我。

和我沒有關係嗎？